

2019: 1-914/2019

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.		
iktatószám	1-914-357	
2019 OKT. 04 2019		
előszám	meléklet	előadó
1-914-357		Dv.
2019.		

Támogatási szerződés 3. számú melléklete

TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

1. A támogatott adatai:

- Név: ...Kelenvölgyi Római Katolikus Egyházközség.....
- Cím (székhely, lakóhely): ...1116 Budapest Dália u. 4/a.....
- Levelezési cím, telefon:227-5010.....
- Adószám (adóazonosító jel): ...19025746-1-43.....
- Bankszámlaszám:.....11711034-20084352.....
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?:nincs.....igen / nem / arányosítással
- A támogatás összegéből (tevékenységre való tekintettel) Áfa befizetést teljesített?:nem..... igen / nem
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Szlanka Erzsébet 0620-464-1399..
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel : - igen
- nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:100.000.....Ft

3. A támogatási cél megnevezése:2019. évi táborozás.....

4. Elszámolási határidő: 2013. szeptember 30.....

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

100.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma: ...1.....db

Budapest, ...2019.....év...szeptember.....hónap.....30.....nap



(cégszerű) aláírás

ÉRIK 66916/2019.

IGAZOLÁS

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás:

Dátum:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
.....

Aláírás:

Dátum:

2. Pénzügyi igazolás:

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét Ft összegben igazolom.

Aláírás:

Dátum:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
.....

Aláírás:

Dátum:

Költségösszesítő lap

A támogatott neve: Kelenvölgyi Római Katolikus Egyházközség

A pótlap sorszáma: 1

Sorszám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli Összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Étkezés	Gutes Essen Kft.	GUTES-2019-23	128571	135000	70000
2.	Szabadidős tev. szolg.	„Sziszi” Vendéglátó Kft.	TZBEA 1740828	31732	40300	30000
Összesen:				160303	175300	100000

Szöveges szakmai beszámoló

A hittantábor 2019. július 22 és 27 között került megrendezésre Balatonszabadi-Fürdőn a Kelenvölgyi Római Katolikus Egyházközség telkén és szervezésében.

A táborban 31 gyerek és 7 felnőtt vett részt.

A tábor célja: közösségépítés.


Ennek keretében többek között kirándulást szerveztünk a veszprémi állatkertbe, a Balatonboglári Gömb-kilátóhoz és bobpályára, és a közeli kiserdőbe is.

A táborban sok játék, kézműves foglalkozás, akadályverseny, esti kertmozi tette színesebbé a táborozók életét. Természetesen a Balatonban való fürdőzés mindig elengedhetetlen része a tábornak.

A támogatás elszámolásához a Támogatási Szerződésnek megfelelően belépőjegyről, valamint étkezésről csatolunk számlákat.

Ezúton is köszönjük Újbuda Önkormányzatának nagylelkű támogatását, mellyel sok -a kerületben lakó és tanuló gyermeknek - a nyaralását gazdagabbá és színesebbé tudtuk tenni.

Budapest, 2019. 09. 30.


Molnár István
Plébános
Kelenvölgyi Római Katolikus Egyházközség





Gutes Essen Korlátolt Felelősségű Társaság
8600 Siófok
Kajsi utca 9.
Adószám: 22929091-2-14

Bank neve: CIB Bank
Bankszámlaszám:
10700749-65740532-51100005

SZÁMLA

Sorszám: GUTES-2019-23

VEVŐ:

Kelenvölgyi R.K.Plébánia,
1116 Budapest
Dália u 4/a
Adószám: 19025764-1-43

Fizetési mód: készpénz
Teljesítés dátuma: 2019.07.26.
Kiállítás dátuma: 2019.07.26.
Fizetési határidő: 2019.07.26.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Étkezés	108 db	1 190,472	128 571	5%	6 429	135 000
Összesen:			128 571		6 429	135 000
					ÁFA 5%: 6 429	

Összesen:
135 000 Ft

Gutes Essen Kft. ²
8631 Balatonszabadi Hírvárosi u. 1.
Cégjegyzékszám: 1409-310683/6
Adószám: 22929091-2-14
A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület
Ujbuda Önkormányzata 1-149/120/2019 sz.
támogatási szerződés kéreke 70.000.-Ft
-hetvenezer-
összeben. /1. számú számla/

Az eredetivel mindenben megegyező
hiteles másolat.

Bp. 2019.08.30.



**Kiadási
Pénztárbizonylat**

A kiállító bélyegzője:

KK 846087 *

Kiállító:	Pénztár fizessen az alábbiak szerint		Kelt:	2019. 07. 26.
	SZLAMKA LAJOS		-nak	
Ellenőr:	135.000 Ft, azaz		Egykedvettharmincöt ezer forintot	
	Készpénzforgalmi jogcím:	Könyvelési számlaszám:	Szöveg:	Osszeg forint
Utaltató:			Étkezési szá: GUTES-2019-23	135.000
Könyvelő:				
Pénztáros:	Melléklet:			
	db	062410 AE		135000

Az összeg átvevőnek aláírása, személyi igazolvány száma:

B. 318-103/V. - 25x2 - Árnyék Kft. - Tatabánya - Tel./Fax: (34) 311-592



Egyszerűsített, készpénzfizetési számla EREDETI PÉLDÁNY

▼ A számlakibocsátó neve, címe, adószáma: **„Sziszi” VENDÉGLÁTÓ KFT. Zelenyólagy**
 8630 Balatonboglár, Kodály Z. u. 81.
 Adószám: 23676680-2-14
 Cg.: 14-09312467
 Bankozatsz.: 11743064-20013256

▼ A vevő neve, címe, adószáma: **R. K. Pékánicz**
 1116 Budapest
 Dália u. 4/a

▲ Községi adószáma: HU

▲ Községi adószáma:

▶ A számla kelte: **2019.07.24**

A számla sorszáma: **TZBEA1740828**

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	M. e.	Mennyi- sege	Egységára (áfaval növelt)	▼ Értéke, mely... afát tartalmaz
Szoboridőszak beu. szdg.	CS	1		40.300.-
<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%; transform: rotate(45deg); position: relative; margin: 0 auto;"> </div>				
<p>Fizetve</p> <p><i>[Handwritten signature]</i></p>				
<p>Előzmény a Budapest Fővárosi XI. Ker. Újbuda önkormányzat 1-149/120/2019 sz. Helyi önkormányzati rendje 30.500 Ft összegben / 2. számmal számla / -harmincezer-</p>				
▶ A SZÁMLA FIZETENDŐ VÉGÖSSZEGE, AMELY 21,2% ÁFÁT TARTALMAZ:				40.300.-

Jura ▶ B.13-373/vx 50 x 3 lapos PHV. ZRt. Papír Kontúr Kft., Gyártva: 2019.

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.

Bp. 2019. 09. 30.



**Kiadási
pénztárbizonylat**

A kiállító bélyegzője:

KK 846086 *

Kiállító:	Pénztár fizessen az alábbiak szerint		Kelt:	2019.07.24.
Ellenőr:	SZLAVKA LAJOS -nak		40.300/- Ft azaz <u>Négy ezer háromszáz</u> forintot	
	Készpénzforgalmi jogcím:	Könyvelési számlaszám:	Szöveg:	Osszeg forint
Utalványozó:			szabadidős tev. szolg. szla: TZBEA 1740828	40,300
Könyvelő:				
Pénztáros:	Melléklet:		0624 10AE	40,300

Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma.

B. 318-103/V. - 25x2 - Ácsné Kft. - Tatabánya - Tel./Fax: (34) 311-592



[Handwritten signature]

Tisztelt Budapest Főváros XI.kerületi Újbuda Önkormányzata!

Ezúton megküldjük mellékelve a Kelenvölgyi Római Katolikus Plébánia I-149/120/2019 számon iktatott 100.000.-FT összegű pályázatának teljes körű elszámolását!

Szeretnénk megköszönni az Önkormányzatnak az Egyházközség számára fontos momentum biztosítását, segítségét!

Az elszámolás mellékletei:

- Támogatás elszámoló
- Szöveges szakmai beszámoló
- Számlák másolatai
- Kiadási pénztárbizonylatok

Az elszámolással kapcsolatos észrevétel, kérdés esetén személyesen vagy telefonon a +3620 2691449 telefonszámon állunk rendelkezésre!

Budapest, 2019. 09.30.

Tisztelettel és köszönettel!



Molnár István

Plébános (Kelenvölgyi Római Katolikus Egyházközség)

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ... **I-149/204/2019**.....Nyilvántartási szám:

Kötelezettségvállalás időtartama: **X** határozott-tól **2019. szeptember 30.-ig**

határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege: **X** egyedi keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: -

Partner neve: **Kelenvölgyi Római Katolikus Plébánia**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Nyári táboroztatás**


Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Dömök Viktória**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2019.	100.000,- Ft	0,- Ft	100.000,- Ft
2020.			
2021.			
2022.			
További évek:			
Összesen			100.000,- Ft

Költségvetési előirányzat száma, neve: **1.7.17. Táborozás támogatása** sor

Megjegyzés:

Budapest, 2019. 06.17...... Előkészítő aláírás: 


Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

..... <u>1.7.17.</u>	2019. év	2020. év	2021. év	2022. év
Eredeti előirányzat	8.000.000,-			
Módosított/ zárolással csökkentett	15.498.593,-			
Lekötött előirányzat	12.548.593,-			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	1.250.000,-			
Jelenlegi lekötés	100.000,-			
Szabad előirányzat	1.600.000,-			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés:

2019 JÚN 19.

Budapest, 2019..... Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: 



1-149/2019/2019

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Kelenvölgyi Római Katolikus Plébánia

Székhely: **1116 Budapest, Dália u. 4/a.**

Bejegyzés száma: **Pk. 60035/1995/2**

Adószám: **19025764-1-01**

képviseli: **Lancendorfer István plébános,**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-149/120/2019** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Állótábor szervezése.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- étkezési költség (max. 70.000 Ft),
- útiköltség,
- belépők.

A támogatott cél megvalósításának helye:

Siófok

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2019. június 1. napjától 2019. augusztus 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,



- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

S. J. J. J.

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

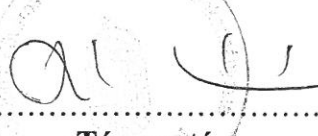
17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 086090 Egyéb szabadidős szolgáltatás

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. június 5.


 Támogatott
 Kelenvölgyi Római Katolikus Plébánia
 Lancendorfer István
 plébános


 2019. JÚN. 04.
 Támogató
 Újbuda Önkormányzata
 dr. Hoffmann Tamás
 polgármester

Ellenjegyezte:


 Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
 jegyző
 2019 JÚN 20.

Pénzügyi ellenjegyző:


 Soltész Erika
 igazgató

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt OTP Bank Nyrt!

OTP BANK NYRT.
1051 Budapest, Nádor u. 16.
Levél cím: 1475 Budapest, Pf. 403.

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszédési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	8009637020190605090501
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	KELENVÖLGYI RÓMAI KATOLIKUS EGYHÁZK
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11711034-20084352
Kedvezményezett neve:	BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA
Kedvezményezett fizetési/ bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15511001

A felhatalmazás időtartama: 2019.06.05-től visszavonásig

- a beszédési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni
- a felhatalmazó levél azonosítója: I-149/120/2019 ÁLLÓTÁBOR SZERVEZÉSE

További feltételek:

- beszédési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően: 100000 HUF
- fedezetihiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap
- felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszédési megbízások teljesítése az OTP Bank Nyrt. pénzforgalmi szolgáltatásról szóló Üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.


Kelt: BUDAPEST, 2019. június 5.


Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt, Budapest, 2019 év június hó 5. nap

OTP BANK NYRT.


Mészáros Anikó
számlavezető munkatárs